

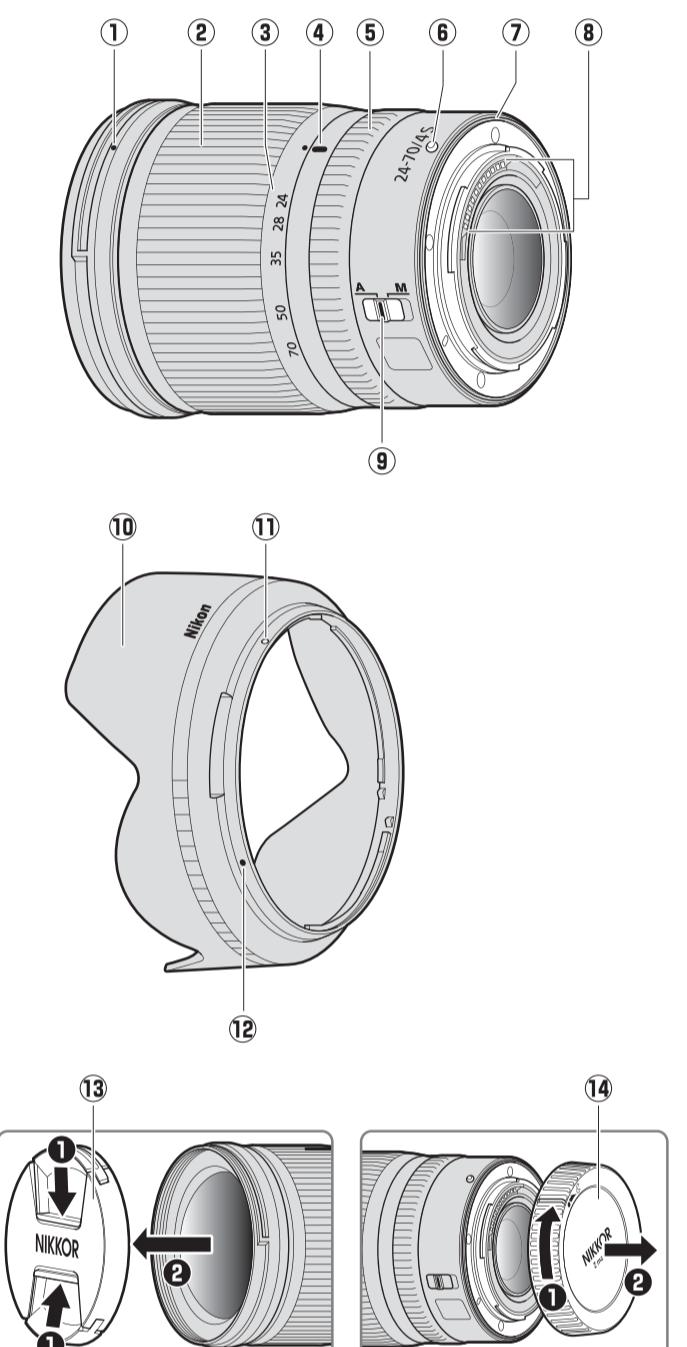
NIKKOR

NIKKOR Z 24-70mm f/4 S

JP 使用説明書
En User's Manual
Fr Manuel d'utilisation
Sc 使用说明书
Es Manual del usuario
Kr 사용설명서



NIKON CORPORATION



JP 使用説明書

ご使用の前に、この使用説明書をよくお読みの上、正しくお使いください。また、カメラの説明書もご覧ください。

・このレンズは、ニコンZマウントのミラーレスカメラ専用です。

安全上のご注意

あなたが他の人々への心配や危険への損害を未然に防止するため、ご使用の前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

この説明書をお読みになった後は、いつもお使いできるようご保管してください。

警告 「死に至る重傷を負うおそれがある内容」です。

・CPU 信頼接続点に汚さないようにお使いください。

・レンズワットコアリングが損傷した場合は、そのまま使用せず販売店またはニコンサービス窓口に修理をお依頼ください。

・レンズをカラムに装着していないときは、必ずレンズキャップと裏ぶたを取り付けてください。

・レンズを保管するときは、レンズ内部を保護するために太陽光のあたらない所に保管してください。

・レンズを水にぬらすと、部品がびつなどして故障の原因になりますのでご注意ください。

・ストップの部など、高湿度になるとろに濡れてしまうと、機器に温度が高くなると、外観の一部で使用している強化プラスチックが変形することがあります。

・機器の温度のある場所に急に冷えて入れると、レンズ内に水滴が生じ、故障の原因になります。レンズをパッケージやビニール袋などに入れて、周囲の温度になませてからお使いください。

・レンズを傷から守るために、持ち運ぶときはレンズケースに入れることをおすすめします。

△ 警告

・分解、修理または改造しない

・底面下にある鏡筒で内部が露出したら、露出部に触らない

・電源やDCの原因になります。

実行

・底面下にある鏡筒で内部が露出したら、露出部に触らない

・電源やDCの原因になります。

禁止

・底面下にある鏡筒で内部が露出したら、露出部に触らない

・電源やDCの原因になります。

警告

・底面下にある鏡筒で内部が露出したら、露出部に触らない

・電源やDCの原因になります。

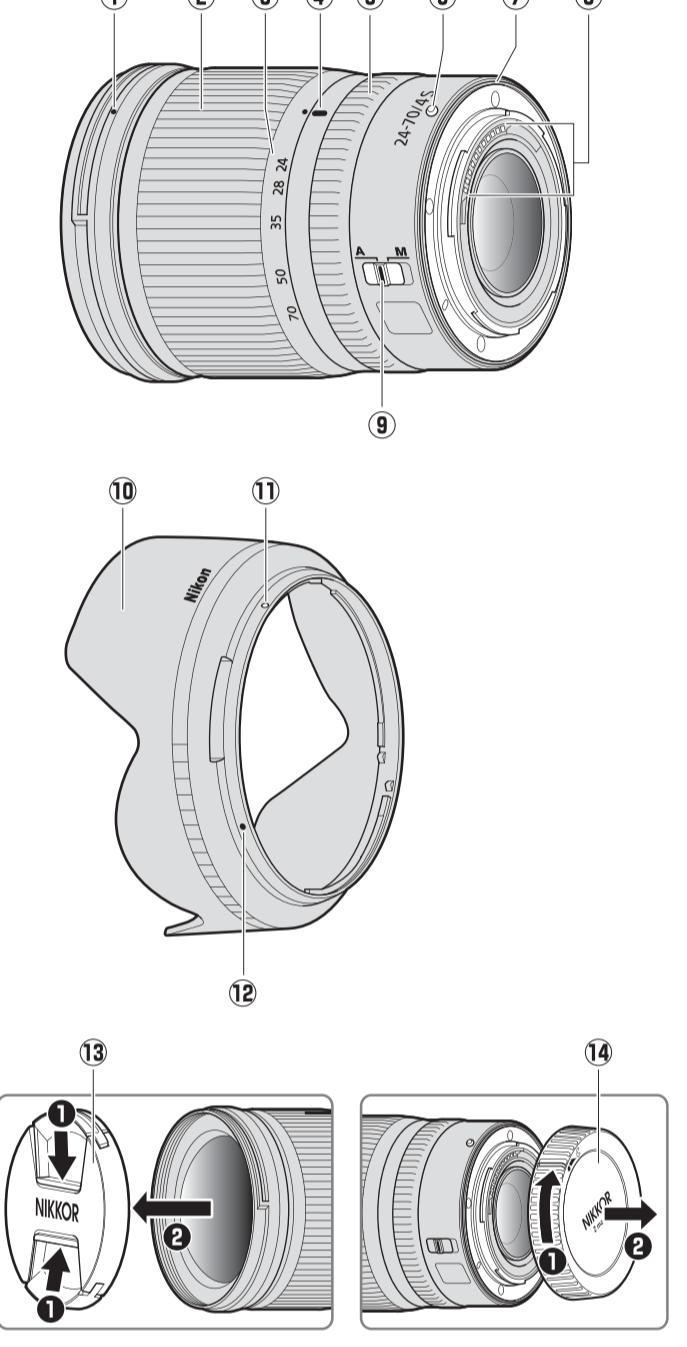
禁止

NIKKOR

NIKKOR Z 24-70mm f/4 S

Sc 使用说明书
Es Manual del usuario
Kr 사용설명서
Jp 使用説明書
En User's Manual
Fr Manuel d'utilisation

NIKKOR CORPORATION



产品中有害物质的名称及含量

标志	部件名称	有害物质					
		铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr VI)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
⑩	外壳	○	○	○	○	○	○
	机械元件	×	○	○	○	○	○
	光学元件	○	○	○	○	○	○
	电子元件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。但是，以现有的技术条件要使照相机相关产品完全不含有上述有害物质极为困难，并且上述产品都包含在《关于电气电子设备中特定有害物质使用限制指令 2011/65/EU》的豁免范围之内。

Sc 使用说明书

使用产品前请仔细阅读本使用说明书。

在使用本产品前，请仔细阅读本使用说明书和照相机的说明书。

注意：本镜头专供用于尼康 Z 卡口的微型单电相机使用。

安全须知

为预防对您或他人造成人身伤害或财产损失，请在使用前仔细阅读“安全须知”，并以正确的做法使用。

请在阅读之后妥善保管本使用说明书，以便随时查阅。

警告 表示“有可能造成人员死亡或负重伤的内容”。

注意 表示“有可能造成人员轻伤或财产损失的内容”。

本节使用以下图表和符号对必须遵守的内容作以分类。

① 表示不允许进行的行为。

① 表示必须进行的行为。

△ 警告

切勿自行拆解、修理或改装。当产品由于跌落等原因而破损使得内外部露时，切勿触碰外部部分。

否则将导致触电或受伤。

当发现产品发热、冒烟或发出焦味等异常时，请立刻

① 执行切断照相机电源。

若放任不管，将导致起火或烫伤。

② 禁止 切勿使产品被水淋湿。切勿用湿手触碰产品。

否则将导致触电或起火。

切勿在有可能引起火灾的场所使用。

若在有丙烷气、汽油、可燃性液体等易燃性气体、粉尘的场所使用产品，将导致爆炸或火灾。

③ 禁止 切勿使用镜头或照相机直接观看太阳或强光。

否则将导致失明或视觉损伤。

④ 禁止 切勿在婴幼儿伸手可及之处进行保管。

将镜头遮光罩安装标记（●）与镜头遮光罩对齐标记（●）对齐，然后旋转遮光罩（②）直至●标记与镜头遮光罩锁定标记（○）对齐。

在高温环境下高湿环境中，切勿直接接触产品。

⑤ 禁止 否则将可能导致烫伤或冻伤。

△ 注意

切勿将镜头对着太阳或强光。

⑥ 禁止 通过镜头聚集的光线为光源，并且会对产品的内部零件造成损坏。

⑦ 禁止 切勿放置在夏天封闭的车内或直射阳光下等高温环境中。

⑧ 禁止 否则将导致故障或起火。

⑨ 禁止 切勿移动安装有照相机或镜头的三脚架。

否则将导致故障或受伤。

△ 注意

切勿将镜头对着太阳或强光。

⑩ 禁止 通过镜头聚集的光线为光源，并且会对产品的内部零件造成损坏。

⑪ 禁止 切勿放置在夏天封闭的车内或直射阳光下等高温环境中。

⑫ 禁止 否则将导致故障或起火。

⑬ 禁止 切勿移动安装有照相机或镜头的三脚架。

否则将导致故障或受伤。

使用镜头

⑭ 镜头部件：名称和功能

请参阅本页面左边的图表。

⑮ 使用注意事项

⑯ 标记 安装镜头遮光罩时使用。

⑰ 变焦环 旋转可进行放大或缩小。使用前请务必先伸出镜头。

⑱ 焦距刻度 用于在镜头放大或缩小时判断近似焦距。

⑲ 焦距标记 选择了自动对焦模式时：在自动对焦模式下，您可旋转此自定义设置环执行使用照相机所选的功能（有关详细信息，请参阅照相机的说明书）。

⑳ 控制环 选择了手动对焦模式时：旋转可进行对焦。

㉑ 镜头安装标记 将镜头安装至照相机时使用。

㉒ 镜头卡口橡胶垫圈 用于将数据传递至照相机或从照相机中传送数据。

㉓ CPU 接点 选择 A 可进行自动对焦，选择 M 则可进行手动对焦。请注意，无论选择了何种设定，当使用照相机时选择了手动对焦模式时，对焦必须手动进行调整。

㉔ 清洁剂 请使用一块干净的软棉布或镜头清洁纸稍微沾上少许乙醇或镜头清洁剂去除污点和指纹。请以圆周运动方式从里向外轻轻擦拭，注意不要留下污渍。也不要用手手指碰触镜头。

㉕ 镜头遮光罩 镜头遮光罩可能导致杂光或鬼影的散射光线。它们还可用于保护镜头。

㉖ 镜头遮光罩锁定 标记 安装镜头遮光罩时使用。

㉗ 镜头前盖 —

㉘ 镜头后盖 —

安装与取下

安装镜头

① 关闭照相机，取下机身盖，然后取下镜头后盖。

② 将镜头上的安装标记与照相机机身上的安装标记对齐，同时将镜头置于照相机机身上，然后逆时针旋转镜头直至其卡入正确位置发出咔嗒声。

③ 按住镜头释放按钮并同时顺时针旋转镜头。

④ 按住镜头包布同时顺时针旋转镜头直至其卡入正确位置发出咔嗒声。

⑤ 请使用软刷去除灰尘。

⑥ 表面附着的水和污渍可使用一块干的软棉布进行清除。切勿使用酒精、苯、稀释剂或其他挥发性化学物质。

⑦ 镜头包布不防水。

⑧ 镜头包布所采用的材质在被摩擦或弄湿时可能会褪色、掉色、皱缩或变色。

⑨ 请使用柔软去除灰尘。

⑩ 仅当焦距标记指向焦距刻度时才可拍摄照片。

⑪ 在这些焦距下可拍摄照片

⑫ 24 28 35 50 70 24 28 35 50 70

⑬ 70 55 35 28 24 70 55 35 28 24

⑭ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑮ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑯ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑰ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑱ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑲ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

⑳ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉑ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉒ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉓ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉔ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉕ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉖ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉗ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉘ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉙ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉚ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉛ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉜ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉝ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉞ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

㉟ 1